

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
		N° 310	
SESSION DE 1937-1938.	SÉANCE du 7 Juillet 1938	VERGADERING van 7 Juli 1938	ZITTINGSSJAAR 1937-1938.

**PROJET DE LOI**

relatif à l'organisation judiciaire.

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT <sup>(1)</sup>.

## Article premier.

Il est créé deux nouvelles places de juge au Tribunal de première instance de Liège, une nouvelle place de juge au Tribunal de première instance de Bruges et une nouvelle place de substitut du Procureur du Roi de complément à Bruxelles.

Il est créé également deux nouvelles places de juge suppléant au Tribunal de première instance d'Anvers.

## Art. 2.

Le Roi peut nommer des magistrats de complément pour remplir les fonctions des magistrats belges autorisés à accepter un poste dans la magistrature de la Colonie, par application de l'article 33 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge.

Bruxelles, le 7 juillet 1938.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

R. MOYERSON.

R. LEYNIERS.  
H. DOUTREPONT.**WETSONTWERP**

betreffende de rechterlijke inrichting.

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT <sup>(2)</sup>.

## Eerste artikel.

In de Rechtbank van eersten aanleg, te Luik, worden twee plaatsen van rechter, — in de Rechtbank van eersten aanleg, te Brugge, wordt één nieuwe plaats van Rechter opgericht, alsook een nieuwe plaats van bijgevoegd Substituut-Procurer des Konings, te Brussel.

Er worden eveneens twee nieuwe plaatsen van rechter-plaatsvervanger opgericht, in de Rechtbank van eersten aanleg, te Antwerpen.

## Art. 2.

De Koning kan bijgevoegde magistraten benoemen om de functie te vervullen van de Belgische magistraten die er toe gemachtigd werden een ambt in de magistratuur der Kolonie te aanvaarden, bij toepassing van artikel 33 van de wet van 18 October 1908 op het Gouvernement van Belgisch Congo.

Brussel, 7 Juli 1938.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

<sup>(1)</sup> Voir :

Documents du Sénat :

N° 139 : Projet de loi.

N° 187 : Rapport.

N° 223 : Amendement.

Annales du Sénat :

Séances des 6 et 7 juillet 1938.

<sup>(2)</sup> Zie :

Documenten van den Senaat :

N° 139 : Wetsontwerp.

N° 187 : Verslag.

N° 223 : Amendement.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 6 en 7 Juli 1938.